

32003R0833

L 120/18

EUROOPA LIIDU TEATAJA

15.5.2003

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 833/2003,**14. mai 2003,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 174/1999, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EMÜ) nr 804/68 rakendamise üksikasjalikud erieeskirjad piima- ja piimatoodete ekspordilitsentside ja -toetuste kohta**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1255/1999 piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 509/2002, ⁽²⁾ eriti selle artikli 26 lõiget 3 ja artikli 31 lõiget 14,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu otsused 2003/298/EÜ ⁽³⁾ ja 2003/299/EÜ ⁽⁴⁾ protokollide sõlmimise kohta, millega kohandatakse Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning vastavalt Tšehhi Vabariigi ja Slovaki Vabariigi vaheliste assotsieerumislepingute (Euroopa lepingud) kaubandusaspekte, sisaldavad sätteid soodustuste kohta vastastikuste tariifivootide kujul, millega kaasneb ühenduse toetuse kaotamine teatavate toodete puhul.
- (2) Selleks et vältida häireid kaubavahetuses nende riikidega ja tagada, et asjaomaseid tooteid eksporditakse ilma toetusteta, tuleks võimalikult kiiresti kehtestada erikord litsentside väljaandmiseks nende riikide puhul. Selleks tuleks laiendada komisjoni määruse (EÜ) nr 174/1999, ⁽⁵⁾ viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 754/2003, ⁽⁶⁾ artikli 20b alusel ning komisjoni 26. juuli 2002. aasta määruse (EÜ) nr 1369/2002

(millega kehtestatakse erand nõukogu määruse (EÜ) nr 1255/1999 artikli 31 lõikest 10 seoses sihtkohta jõudmise tõendamiseiga diferentseeritud toetuste korral ning sätestatakse teatavate piimatoodete eksporditoetuse alammäära üksikasjalikud rakenduseeskirjad) ⁽⁷⁾ alusel kohaldatavaid sätteid Tšehhi Vabariigile ja Slovaki Vabariigile.

- (3) Määrust (EÜ) nr 174/1999 tuleks vastavalt muuta.
- (4) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas piima- ja piimatooteturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 174/1999 VIII lisa asendatakse käesoleva määruse lisaga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 16. maist 2003.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. mai 2003

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Franz FISCHLER

⁽¹⁾ EÜT L 160, 26.6.1999, lk 48.

⁽²⁾ EÜT L 79, 22.3.2002, lk 15.

⁽³⁾ ELT L 107, 30.4.2003, lk 12.

⁽⁴⁾ ELT L 107, 30.4.2003, lk 36.

⁽⁵⁾ EÜT L 20, 27.1.1999, lk 8.

⁽⁶⁾ ELT L 107, 30.4.2003, lk 5.

⁽⁷⁾ EÜT L 198, 27.7.2002, lk 37.

LISA

"VIII LISA

Määruse (EÜ) nr 174/1999 artikli 20b kohaldamine

Tooted	Sihtriik							
	CN-kood	Poola	Eesti	Läti	Leedu	Ungari	Tšehhi Vabariik	Slovaki Vabariik
0401			X	X	X	X		
0402			X	X	X	X	X	X
ex 0403:								
0403 10 11							X	X
0403 10 13							X	X
0403 10 19							X	X
0403 10 31							X	X
0403 10 33							X	X
0403 10 39							X	X
0403 90 11			X	X	X	X	X	X
0403 90 13			X	X	X	X	X	X
0403 90 19			X	X	X	X	X	X
0403 90 31			X	X	X	X	X	X
0403 90 33			X	X	X	X	X	X
0403 90 39			X	X	X	X	X	X
0403 90 51			X	X	X	X	X	X
0403 90 53			X	X	X	X	X	X
0403 90 59			X	X	X	X	X	X
0403 90 61			X	X	X	X	X	X
0403 90 63			X	X	X	X	X	X
0403 90 69			X	X	X	X	X	X
0404 10							X	X
0404 90			X	X	X	X	X	X
ex 0405:								
0405 10		X	X	X	X	X	X	X
0405 20 90		X	X	X	X	X	X	X
0405 90		X	X	X	X	X	X	X

X = kohaldatakse artiklit 20b."